

Request for Quotation

ITB-DRD-HSK-2024-009



SUPPLIER NAME:	اسم الشركة :	PR#	DAN-N-068	رقم الطلب التسليمي
Contact name	اسم المسؤول			
E-mail	ايميل			
Mobile	موبايل			
Address	عنوان	Date RFQ sent out:		تاريخ طلب عرض السعر

Quotation Validity	مدة سريان عرض السعر (صلاحية العرض)
--------------------	------------------------------------

Line item no.	Description of Goods / Services (add attachment for technical specification if very detailed)	Specifications / Brand	Unit / Form	Quantity required	For supplier to fill in: تعبئة من قبل المزود		
					Currency	Unit Price	Total Price
رقم المادة	وصف المادة	المواصفات / الماركة	الوحدة	الكمية	العملة	سعر الوحدة	اجمالي
1	Drilling and equipping surface agricultural boreholes, in Tel Majdal area in the countryside of Al-Hasakah with providing all equipment needed including (submersible pump, metal casting, galvanized pipes, electrical pannel, solar energy system), according to attached BoQ1 حفر آبار زراعية سطحية, في منطقة تل مجدل في ريف الحسكة مع توفير جميع المعدات اللازمة بما في ذلك (المضخة الغاطسة , الصب (المعدني , الاتابيب المجلفنة , الألواح الكهربائية , نظام الطاقة الشمسية وفق جدول الكميات المرفق BoQ1		Set	3			
						TOTAL	

Additional cost and information / معلومات إضافية وتكاليف أخرى		
Sales tax (if applicable)		ضرائب ان وجدت
Delivery charge (if applicable)		تكاليف نقل ان وجدت
Other charges (if applicable)		تكاليف أخرى ان وجدت

Availability of materials	مدة توافر المواد للاستلام / التسليم
---------------------------	-------------------------------------

Delivery address:	موقع التسليم
Delivery method (if applicable):	طريقة التسليم
Payment terms:	شروط الدفع

Supplier confirmation of offer موافقة المزود على العرض	Supplier stamp ختم المزود
Name الاسم	
Title المنصب	
Signature التوقيع	

BOQ 1
Drilling and equipping surface agricultural boreholes with solar systems in Tel Majdal
ITB-DRD-HSK-2024-009
PR ref: DAN-N-068

#	Item	Unit	Quantity	Unit Price in USD	Total Price in USD
1	Preparing the work site to begin the implementation of drilling تجهيز موقع العمل للبدء بتنفيذ أعمال الحفر	L.S	1		
2	Drilling the borehole in different layers, regardless of the type of the soil حفر البئر في طبقات مختلفة بغض النظر عن نوع التربة	M.L	100		
3	Providing and implementing the protection layer casing of the borehole تجهيز وتنفيذ طبقة اكساء حماية للبئر	M.L	100		
4	providing and installation of submersible pump set with flow rate no less than (15) m3/hr and head no less than (80) m according to the specifications required in the technical conditions book تقديم وتركيب مجموعة ضخ غاطسة للبئر ذو غزارة لا تقل عن (15) م ³ /سا عند ارتفاع 80 متر، رفع لا يقل عن (80)م وذلك وفق المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	piece	1		
5	providing and installation of galvanized pipes diameter (3) inch for the borehole according to the specifications required in the technical conditions book تقديم وتركيب قساطل مزبقة (3) انش للبئر حسب المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	M.L	72		
6	Providing and installing (3*4) mm2 electrical cable from the best quality and according to the required specification in the technical conditions book تقديم وتركيب كبل كهربائي ذو مقطع لا يقل عن (4*3) مم مع كافة ما يلزم من أجود الأنواع المتوفرة وذلك وفق المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	M.L	85		
7	Providing and installing of Nevo cable with a water level sensor for the well, with a section of (2 x 1.5) mm2, with cable fixings every (1.5) m تقديم وتركيب كبل نفو ذو مقطع (1.5*2) مم مع حساس منسوب مياه البئر مع تثبيت الكابل بمسافة لا تزيد عن (1.5) م مع كافة ما يلزم وفق المواصفات المذكورة في دفتر الشروط الفنية	M.L	85		
8	Providing and installing agricultural plastic pipes with a diameter of 3 inches outside the well, along with the accessories necessary to connect them with the pipe coming out of the well, according to the specifications required in the ..book of technical specifications تقديم وتركيب قساطل بلاستيكية زراعية قطر (3) انش خارج البئر مع الاكسسوارات اللازمة لتوصيلها مع القسطل الخارج من البئر وحسب المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	M.L	75		
9	Implementation of earththen drilling dimensions (50 * 50 * 100) for the metal base تنفيذ حفر ترابي بابعاد (100*50*50) للقاعدة المعدنية	piece	1		
10	Implementation of ordinary concrete caliber 250 kg / m3 dimensions (50 * 50 * 100) for the metal base تنفيذ بيتون عادي عيار 250 كغ/م ³ بابعاد (100*50*50) للقاعدة المعدنية	piece	1		
11	Introduction and installation of a movable metal base for the installation of solar panels تقديم وتركيب قاعدة معدنية متحركة لتركيب الواح الطاقة الشمسية	Kg	200		
12	Supply and installation of an agricultural inverter with a capacity of 7500 watts توريد وتركيب جهاز انفرتر زراعية استطاعة 7500 واط	piece	1		
13	Supply and installation of a system of high quality solar panels with a capacity of 7000 watts with all its requirements توريد وتركيب منظومة الواح طاقة شمسية ذات 7000 واط مع كافة مستلزماتها	L.S	1		
			TOTAL		



Technical offer
Drilling Surface Agricultural boreholes in Tel Majdal
ITB-DRD-HSK-2024-009
PR ref: PR-DAN-N-068

#	Item	Description of the item (يجب شرح تفاصيل خطوات وألية العمل لكافة البنود ومواصفات المواد المقدمة)
1	Preparing the work site to begin the implementation of drilling تجهيز موقع العمل للبدء بتنفيذ أعمال الحفر	
2	Drilling the borehole in different layers, regardless of the type of the soil حفر البئر في طبقات مختلفة بغض النظر عن نوع التربة	
3	Providing and implementing the protection layer casing of the borehole تجهيز وتنفيذ طبقة اكساء حماية للبئر	
4	providing and installation of submersible pump set with flow rate no less than (15) m ³ /hr and head no less than (80) m according to the specifications required in the technical conditions book تقديم وتركيب مجموعة ضخ غاطسة للبئر ذو غزارة لا تقل عن (15) م ³ /سا عند ارتفاع 80 متر، رفع لا يقل عن (80) م وذلك وفق المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية (يرجى إرفاق كتالوك أيضا)	
5	providing and installation of galvanized pipes diameter (3) inch for the borehole according to the specifications required in the technical conditions book تقديم وتركيب قساطل مزبقة (3) انش للبئر حسب المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	
6	Providing and installing (3*4) mm ² electrical cable from the best quality and according to the required specification in the technical conditions book تقديم وتركيب كبل كهربائي ذو مقطع لا يقل عن (4*3) مم مع كافة ما يلزم من أجود الأنواع المتوفرة وذلك وفق المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	
7	Providing and installing of Nevo cable with a water level sensor for the well, with a section of (2 x 1.5) mm ² , with cable fixings every (1.5) m تقديم وتركيب كبل نيفو ذو مقطع (1.5*2) مم مع حساس منسوب مياه البئر مع تثبيت الكابل بمسافة لا تزيد عن (1.5) م مع كافة ما يلزم وفق المواصفات المذكورة في دفتر الشروط الفنية	
8	Providing and installing agricultural plastic pipes with a diameter of 3 inches outside the well, along with the accessories necessary to connect them with the pipe coming out of the well, according to the specifications required in the book of technical specifications تقديم وتركيب قساطل بلاستيكية زراعية قطر (3) انش خارج البئر مع الأكسسوارات اللازمة لتوصيلها مع القسطل الخارج من البئر وحسب المواصفات المطلوبة في دفتر الشروط الفنية	
9	Implementation of earththen drilling dimensions (50 * 50 * 100) for the metal base تنفيذ حفر ترابي بأبعاد (100*50*50) للقاعدة المعدنية	

10	Implementation of ordinary concrete caliber 250 kg / m3 dimensions (50 * 50 * 100) for the metal base 100*50*50 (تنفيذ بيتون عادي عيار 250 كغ/م3 بأبعاد 100*50*50 للقاعدة المعدنية)	
11	Introduction and installation of a movable metal base for the installation of solar panels تقديم وتركيب قاعدة معدنية متحركة لتركيب ألواح الطاقة الشمسية (يرجى توضيح آلية الحركة وآلية التنفيذ) (و إرفاق مخطط توضيحي أيضا)	
12	Supply and installation of an agricultural inverter with a capacity of 7500 watts توريد وتركيب جهاز انفرتر زراعية استطاعة 7500 واط (يرجى إرفاق كتالوك أيضا)	
13	Supply and installation of a system of high quality solar panels with a capacity of 7000 watts with all its requirements توريد وتركيب منظومة ألواح طاقة شمسية ذات جودة عالية باستطاعة 7000 واط مع كافة مستلزماتها (يرجى إرفاق كتالوك أيضا)	